

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.646

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 15 de Abril de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

NOEVO CINE Calle de Roig

Ex-empresa CINE CONSBY

Sábado 15 de Abril de 1916

DIA DE MODA

Signe la Serie Artística con las dos grandiosas cintas

El submarino núm. 27

1.300 metros, 3 partes, «Cine Roma», asunto de gran actualidad, por la hermosísima Pina MENICHELLI y Rogero RUGERI

BAJO LAS ALAS DE LA MUERTE

1.500 metros, 3 partes, «Cine Films», por la elegantísima María JACOBINI

Estas dos cintas tanto por su asunto, como por su lujo, como por sus elegantes y hermosas protagonistas han obtenido clamorosos éxitos en toda España.

El Rey de la risa en CHARLOT VAGABUNDO, 900 metros, dos partes.

Véanse las fotografías en El Bazar, La Fantasia, El Barato, etc., etc.

Domingo dos sesiones a las 6 con sorteo de regalos y a las 8 y media.

La semana próxima, «Ivona La Bella de la Danza Fatal», por la favorita de todos Francesca Bertini.

Liga de los países neutrales

Hemos recibido el siguiente manifiesto, que nos parece justo y oportuno. Por eso lo publicamos y nos adherimos a él. Sobre todo es, para los españoles, oportuno. Coincide con el asesinato de Granada, España, en las personas de Unamuno y Zuboga, está bien representada, en él. Esperamos que por las adhesiones posteriores lo esté también.

Muy señor nuestro: Tan bien como nosotros sabe usted de qué modo Bélgica neutral y Luxemburgo neutral han sido violados y devastados por Alemania, a pesar de los Tratados que esta potencia había firmado solemnemente y que hubieran debido proteger a ambos países.

Sabe usted también que el Gobierno alemán calificó a esos tratados de pedazos de papel, y que consideró como una necesidad que no reconoce ley los medios que le permitían atacar más fácilmente a sus vecinos.

Semejante violación del Derecho había venido preparándose, por afinidad, en plena paz, puesto que en su informe oficial y secreto del 19 de Marzo de 1913 las autoridades alemanas escribían: «Pero en la próxima guerra europea, será necesario que los estados pequeños se vean obligados a seguirnos o sean dominados. En ciertas condiciones, sus ejércitos y plazas fuertes pueden ser vencidos o neutralizados rápidamente, y es verosímil que así pudiera ser el caso de Bélgica y de Holanda...»

Todo esto se conforma además a la teoría oficial alemana que afirma que los Estados chicos no tienen los mismos derechos que las grandes potencias.»

Si hubieran de admitirse tales teorías, los NEUTRALES no tendrían ya más derechos que los proporcionados a su fuerza, es decir, que los Estados pequeños no tendrían ya derecho ninguno. El mundo volvería a la edad de hierro, a la más primitiva barbarie.

Los NEUTRALES, tan maltratados ya, tan perjudicados por esta guerra, están en el deber de PROTESTAR contra tales teorías.

Es necesario que el Derecho sea reconocido como verdad sagrada. Más que caso de conciencia, es para

nosotros cuestión de vida o muerte, porque un mundo en que la fuerza fuese la única, sería, para los NEUTRALES en primer término, para los Estados pequeños, un mundo inhabitable.

Lejos de desear, con hipócritas pretextos de humanitarismo, una paz precaria, que no sería sino tregua a la que seguirían nuevas matanzas, que pondría a los neutrales bajo las más formidables amenazas, deseamos, por el contrario, una paz verdadera, en la que entren el castigo de los agresores y de los culpables, la restauración en todos sus derechos de los neutrales despojados y martirizados, la seguridad para los Estados pequeños de que podrán vivir en plena independencia.

Por esto hemos fundado la Liga de los Países Neutrales con el concurso de personalidades eminentes de América, Suiza, Grecia, Holanda, España, Portugal, Bélgica—estado neutral que se defiende permaneciendo neutral según el derecho internacional,—de los Países Escandinavos, etcétera.

Nos honramos enviando a usted nuestro programa, con la esperanza firme, pues conocemos su amor a la justicia lo mismo entre los hombres que entre los pueblos, de que estará con nosotros en esta defensa de la gran causa del Derecho, que es la muralla suprema de la civilización. (Los pertenecientes a las naciones beligerantes amigas del Derecho, pueden ser admitidos como socios correspondientes (Adheridos o Fundadores) por acuerdo del Comité director. Se pueden inscribir en la sección que elijan o de la sección central.)

Le damos muy expresivas gracias por anticipado, rogándole que acepte la seguridad de nuestra más distinguida consideración.

Por el Comité provisional:

El presidente, Louis Mécob, de Ginebra, presidente honorario del Sindicato de la Prensa Extranjera y director de la «Correspondence Halvétique».

BELGICA: Emilio Verhaeren (Una nación que defiende su neutralidad sigue siendo neutral según el derecho internacional).—ARGENTINA: Ventura García Calderón.—BRASIL: Ruy Barboza, senador miembro del Tribunal arbitral de La Haya.—ES-

PAÑA: Miguel de Unamuno, ex-rector de la Universidad de Salamanca; Ignacio Zuboga.—ESTADOS UNIDOS: Leander J. de Bekker (New York Evening Post), Willis Fletcher Johnson (New York Tribune), Henry W. Andrew (New York Times), James Philip Mac Carthy (New York Herald)—GRECIA: Venizelos, expresidente del Consejo de ministros; Pánon E. Drakulis, exdiputado, presidente de la Liga de Trabajadores de Grecia, director de la revista «Erevnes».—HOLANDA: Louis Raemaekers, G. Wach, R. Aegema.—NO. RUGA: P. Kótz (Tideus Tegu, Christiani).—PORTUGAL: Moga lh e Lima, exministro de Instrucción pública.—RUMANIA: Filipescu, diputado expresidente del Consejo de Ministros; Jaka Jonesco, expresidente del Consejo de ministros; Jorge Tissy.

PROPÓSITOS

1.º Agrupar los esfuerzos de todos los pertenecientes a los Países neutrales para la defensa común de los principios del derecho de gentes, que son la única y suprema salvaguardia de su independencia y de sus legítimos intereses.

2.º Combatir con perseverancia incansable contra toda hegemonía invasora, tal como el militarismo prusiano, y contra los abusos que las grandes potencias intentaran cometer en perjuicio de los Estados pequeños.

3.º Defender con la mayor energía los tratados internacionales, manifestando violados por Alemania durante la guerra actual, con detrimento para Bélgica y Luxemburgo.

4.º Luchar, en todos los países neutrales, contra los manejos económicos que, por la amenaza de la fuerza, adquieren una en tiempo de paz, carácter de empresas de conquista; denunciar los hechos de deslealtad comercial de que pudieran ser víctimas los neutrales.

5.º Facilitar, en todas las naciones neutrales, la difusión de las ideas y las obras, mediante organización de conferencias, envío de folletos y publicación de un órgano periódico.

La obra de la Liga, inspirada por ideales de alta humanidad, no es obra de odio contra ningún pueblo.

ORGANIZACIÓN

La Liga tiene, en todos los países neutrales, una o varias secciones autónomas dirigidas por altas personalidades. Estas secciones organizan las conferencias, recaban y distribuyen los folletos y publicaciones, centralizan y envían al Comité director los documentos relativos al país que representan.

Los pertenecientes a las naciones beligerantes pueden ser admitidos excepcionalmente como socios correspondientes (adheridos o fundadores) de las secciones que elijan y previo acuerdo del Comité director en cada caso.

La cuota es de un franco al año, por lo menos, para los miembros adheridos, y de cien francos como mínimo, por una sola vez, para los miembros fundadores.

Domicilio: 6, Rue Gounod, París XVII. (Sección Suiza).

Casa Suizoparlante

BORDADOS: Bordados: BORDADOS
Bastión, 23

Teatro Principal

«Los dos raudales»

Otro extremo brillantísimo vino a ayer a continuar la serie de los que en poco tiempo hemos presenciado. Trátese del drama en tres actos y en verso «Los dos raudales», obra original de nuestro distinguido amigo don Luis García Antúnez, Registrador de la Propiedad de este Partido.

Don Agustín (señor Casala) al contraer matrimonio con doña Carolina (señora Cazorla) tenía un hijo natural, Mauricio (señor Ginestet). A esto último se le imbuye la idea de que es sobrino del matrimonio con quien convive.

Durante una larga ausencia del marido nació Alicia (señorita Redondo) hija de doña Carolina y de su amante don Bernardo Abella (señor Tubau). Todos creen que Alicia es hija de don Agustín.

Mauricio requiere de amores a Alicia; pero ésta da palabra de casamiento a Fernando de Altay (señor Furquet) de quien está enamorada.

Mauricio es de índole perversa; don Bernardo un tipo vividor y canallesco que quiere vender su silencio; Fernando un joven de noble pensar y de hermosos sentimientos.

Surge el conflicto al descubrirse el misterio del nacimiento de Mauricio y la situación se complica conforme se van enterando todos de los motivos de infelicidad que se acumulan sobre la familia de don Agustín y de las causas que cual densos nublados oscurecen el antes risueño horizonte de los amores de Alicia y de Fernando.

Al desenlazarse el drama Mauricio hiere a Fernando, don Agustín pierde la razón y el que había de ser su yerno exhala el último suspiro.

Es imposible explicar al detalle el argumento que desarrollado claramente sobre las tablas del escenario se sigue y se comprende, pero no puede reproducirse de la misma manera sobre las cuartillas. Por esto nos hemos limitado a la presentación de los principales personajes y a explicar las bases en que se funda la acción.

Estos datos son suficientes para que el lector comprenda el grado de complicación que alcanzan los sucesos en «Los dos raudales» y la situación especial de cada personaje durante el curso de la obra.

Esta resulta en extremo interesante; el señor García Antúnez consigue poderarse del ánimo del espectador y cautiva su atención durante el desarrollo del drama.

En versos sonoros, fluidos, fáciles, bien rimados; en frases galanas hablan los actores el lenguaje de las más exaltadas pasiones.

El autor pone en boca de los personajes conceptos elevados, pensamientos profundos, imágenes poéticas, sentencias y expresiones intencionadas, de verdadero alcance, que recuerdan aquellas hermosas disertaciones sociales y filosóficas que el señor Echegaray ha llevado al escenario.

También el señor García Antúnez combate con valentía los prejuicios y los convencionalismos sociales absurdos y dañinos.

La concurrencia, numerosa y distinguida, entró desde luego, como suele decirse, en la obra y siguió atenta con interés al principio, con emoción luego y excitación al final las sugestivas escenas de «Los dos raudales», obra hermosa, bien escrita, adornada con todas las elegancias del lenguaje y que calificamos de drama de altos vuelos.

El señor García Antúnez después de salir repetidas veces al proscenio llamado por el público, fué visitado en los entreactos por numerosísimos concurrentes que le felicitaron efusivamente como desde estas columnas lo hacemos nosotros.

En cuanto a la interpretación, ex-

puesto el reparto conforme designáramos los personajes, réstanos ahora decir que la señora Cazorla, señorita Redondo, señores Casals, Furquet, Ginestet, Tubau, Cazorla y Espinosa pusieron en su labor especial empeño, encarrifáronse con sus papeles y supieron decirlos admirablemente, expresarlos en aquel solemne tono declamatorio que requiere el verso sonoro, de vibrantes períodos.

El trabajo de estos artistas mereció elogios unánimes y alcanzó el justo premio de los aplausos.

EL ESFUERZO INGLES

Carnavón, 10.—Frederik Palmers, escribiendo en Colliers Weckey, dice que algunos incrédulos se preguntan si la escuadra inglesa no está también encerrada en sus puertos por temor a los submarinos y a los campos de minas. La escuadra sale al mar del Norte siempre que quiere, y estará allí para cuando aparezca la flota alemana. El hecho de que ésta no salga, es bastante elogio para la escuadra inglesa. Esta sigue construyendo nuevos barcos, nuevos diques secos y extendiendo sus bases navales. Nunca ve satisfecho su apetito por nuevo material y ha cumplido con su deber. Inglaterra ha mantenido la fe de sus partidarios en todos los sitios en que domina el mar. En donde vió que la fortuna era adversa a sus aliados, se preparó para luchar por tierra, poniendo en el campo millones de soldados, así como empleando toda su fuerza naval. A ningún inglés, escocés o irlandés se le ocurrió jamás pensar que pudiera Inglaterra llegar a tener un ejército, ni la mitad del que ahora lucha en el Continente. En dos meses ha tenido más pérdidas, entre muertos y heridos, que lo que sumaban sus fuerzas al principio. En seis meses, más que todo su ejército en pie de guerra. Rusia y Francia se resentían de falta de uniformes y material de guerra suficientes para todos los soldados que tenían.

De Bélgica, Serbia y Rusia han llegado pedidos de armas y uniformes a las manufacturas inglesas.

Inglaterra ha sido la Casa de la Moneda, fundición, taller y además ha suplido todas las demandas de Jellicoe. Marcha, si no brillantemente, con seguridad, sin criticar a nadie, como no sea a ella misma. Aunque los ingleses creían que su papel era dominar el mar, tres millones de voluntarios han cruzado el canal dispuestos a luchar. Esto es muy diferente a sentar plaza como voluntario para combatir en su propio país contra los invasores, pero, sin embargo, tres millones luchan sin haber sido obligados a ello.

De su propia voluntad fueron carpinteros, labradores, comerciantes, doctores, abogados, millonarios, obreros.

No se registra en la historia nada semejante a este éxodo ni esfuerzo más despreciado por los que no lo conocen bien. Por falta de cañones, Francia tuvo que oponer sangre y carne a la superior artillería enemiga. a las máquinas de matar. Francia necesitó ayuda e Inglaterra le dió cuanto tenía. De la India trajo a sus tropas indias y todo lo que podía servir para ganar la guerra.

LOS RUSOS

La situación en Trebizonda

Londres, 9.—Los rusos han sido sorprendidos desagradablemente con la noticia de la reaparición del «Breslau» en aguas del mar Negro.

Este hecho explica que se haya notado, al Este de Trebizonda, la presencia de regimientos que antes se encontraban en la península de Galipoli y que seguramente no han hecho el viaje por tierra. Hay también para explicarse esta

Liquidación verdad

Antigua casa JORDÁ

Plaza Pescadería, 22

Por retirar el negocio se liquidan todas las existencias a precios baratísimos. También se venderán las estanterías y demás coseres de dicha tienda.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa, (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental, (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos.)

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

una razón que es la de la falta de carbón, hasta tal punto, que los trenes circulan muy difícilmente hasta Angora o a Sivas.

Esta es una de las consecuencias de la labor de las patrullas que los rusos enviaron a la línea de la costa, y que han destruido frecuentemente la producción de carbones de Zunguldak, de suerte que la Compañía de caminos de hierro apenas tenía bastante carbón para hacer marchar los trenes afectos al servicio de intendencia.

Parece, pues, evidente que los turcos se ven obligados a enviar sus tropas por mar a Constantinopla, y las envían en el «Breslau».

El ejército turco que defiende Trebizonda se compone seguramente de más de tres divisiones, de las cuales una por lo menos ha llegado por la vía marítima. En los tres primeros meses del corriente año, las patrullas rusas han echado a pique cerca de 300 buques costeros pertenecientes a los turcos, entre ellos dos «steamers». Pero por dos veces la vigilancia de los rusos se ha suspendido durante unos quince días cada vez, consecuencia de las operaciones navales dirigidas contra la costa de Bulgaria, y de la concurrencia necesaria para asegurar el buen éxito del desembarco en Atina y de la toma de este punto.

La flota rusa del mar Negro ha experimentado también las molestias consiguientes a la actividad de los submarinos alemanes, y ha sufrido más de un accidente en los campos de minas.

Los rusos están a 30 kilómetros de Trebizonda, y el comunicado último dice que la derecha rusa que se encuentra cerca del mar ha sido bombardeada por el «Breslau».

De todos modos, los rusos no han cedido terreno para estas operaciones, y en el centro se han apoderado de una parte de las posiciones atrincheradas de los turcos.

Se cree aquí que la intervención del «Breslau» ha sido de corta duración, y que este barco se ha retirado en seguida del combate. Como está a cerca de 970 kilómetros del Bósforo, que es el puerto más próximo en que puede hallar refugio, mientras que la base naval de los rusos, que está en Sebastopol, no está a más de 320 kilómetros de distancia de Sinope, el punto más cercano de la costa de la Anatolia se tiene la firme esperanza de que las próximas noticias que se reciban sobre esta situación serán más satisfactorias.

Casino del Consey

Esta sociedad celebrará el próximo domingo día 16, a las doce del día Junta general ordinaria para la aprobación de las cuentas del primer trimestre del año en curso.

Plumas stillográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Jerónimo Forteza MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los niños —Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia (Madrid).

Consulta: 12 a 1, 3 a 4, 8 a 10, San Fernando, 38.

SUBASTA

El día 24 de Abril próximo, a las diez de la mañana, y en el despacho del Notario don Francisco Andren, se venderá en pública subasta, siempre que la postura sea del agrado de su dueño, una casa sita en esta ciudad, calle de Prieto y Cules número 46, frente a la calle del Horno.

O CASION

Se vende una máquina Singer para coser, con tres gavetas; un espejo, una sillera de viena y una cómoda, todo casi nuevo. Razón: Gracia 80, altos.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 54 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 72 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva a precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Para vender

En Villacarlos calle de Stuard número 58, un lindo chalet propio para verano con dos jardines y huerto, tiene además dos pozos, cisterna, cocina económica y cuarto de baño; se cederá por reducido precio; visible todos los días laborables e informes en el mismo.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y diujos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los orteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA INTERIOR 4 por 100 VENCIMIENTO 1.º DE ABRIL DE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

APRENDICES: Se necesitan en el taller de E. Prunera, Pl. y Margall, 93. MAHÓN.

SUBASTA

El día treinta del actual, a las once de la mañana, y en el despacho del procurador don Miguel Sintés Pons, Portal de Mar 10 bajos, se venderán en pública subasta, si la postura es del agrado de sus dueños, las fincas siguientes:

Una casa situada en esta ciudad calle Cos de Gracia número 75.

Otra casa en la misma calle números 93 y 95.

MANTEQUILLA

Calidad extra

Paquete de 230 gramos, 0'90 pesetas.

La vende la casa CANTAMISA

Hannóver, 2.—Mahón.

CASA PARA VENDER.—Lo está una en el vecino pueblo de Villa-Carlos situada en la calle de Casacorp número 15. Se cederá por precio económico. Informes en el mismo pueblo, calle Victory 38.

Para alquilar

Lo está la casa calle de San Carlos número 7 últimamente restaurada.

Tiene tres alcobas y demás habitaciones necesarias para una familia.

Informarán en la calle de Pl. y Margall número 110.

SE VENDE una partida de herramientas de carpintería, puertas, ventanas, cristales y otros artículos del ramo, a precios muy económicos.

Para informes, en la calle de Ramírez (Molí d'en Vall.)

TRASLADO

El encuadernador Pablo Fábregues, participa a sus parroquianos y al público en general que ha trasladado su domicilio a la calle del Angel, 22.

Exploradores de España

Asociación oficial

Orden del día 16 de Abril de 1916

Reunión: A las 8'30 h.

Marcha: A la casa de Alcaufar.

Partidos: Construcción del mástil. Los exploradores que se preparan para sufrir el examen reglamentario para ascender a segunda clase, se examinarán de semáforo de banderas.

Juegos: Varios.

R. gresc: A las 17 h.

Nota: En San Luis se dará tiempo suficiente para que, los exploradores que lo deseen, puedan oír misa.

Mahón a 15 de Abril de 1916.—

El Jefe de tropa, L. Lafuente.

DEL MAR

Hace ya días que los pescadores valencianos habían notado la presencia de submarinos. Léase lo que acerca del particular dijo un colega de la ciudad de Turia:

«Lo cierto y positivo es que la gente de mar de nuestras costas nos ha dicho a nosotros, ante testigos veraces, que por las costas de Levante navegan tres submarinos de nacionalidad desconocida, que a uno de ellos trasbordaba algún buque extranjero, y que ni a las barcas pescadoras ni a los barcos que recorren nuestro litoral les detenían ni torpedeaban los submarinos fantasmas.»

Sea verdad, sea fantasía, lo único que es lógico afirmar es que esos submarinos, si existen en nuestras aguas, no son alemanes. Lo más probable será que sean ingleses o franceses y ejerzan la vigilancia de nuestras costas.

Si fueran alemanes... a estas horas lamentaríamos alguna heroica hazaña como la del «Sussex».

Que el diario Valenciano discurre lógicamente han venido desgraciadamente a demostrarlo los hechos.

El párrafo condicional con que termina la información copiada ha resultado plenamente confirmado por la triste realidad. Los alemanes piratean en el Mediterráneo.

—A las siete de esta mañana ha llegado de Palma el vapor «Mahón» que saldrá esta tarde para Barcelona.

El motivo de haber llegado tarde ha sido el exceso de carga que trae; salió de Palma a las nueve de la noche.

—Hoy es esperado el «Menorquina» procedente de Barcelona y Alcudia.

—Mañana debe llegar el «Monte Toro» de regreso de la ciudad condal.

—A Ciudadela habrá llegado esta mañana el vapor correo procedente de Alcudia y saldrá hoy para Palma.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Función para esta noche: «Vient la vida», obra en dos actos original de don Martín Gornés y «Los dos raudales», drama en tres actos de don Luis García Quiñoz.

Se regalarán palcos de segundo o tercer piso por cada cinco entradas.

Mañana domingo por la noche otro estreno de un autor menorquín: se representará la obra «Por causas ajenas» original de don Juan L. Tallavall, quien vendrá mañana de Barcelona para asistir a la primera representación de la obra nombrada.

CINE CONSEY.—Esta noche tendrá lugar una sesión y mañana tres a las horas de costumbre; en todas ellas se proyectará e cogidas películas.

NUEVO CINE.—En la sesión de esta noche y en las dos de mañana se proyectarán las películas anunciadas.

En la que le va por título «El submarino número 27» se ven perfectamente las maniobras de un submarino italiano en la superficie y en el seno de mar.

CINE MODERNO.—Una sesión hoy y dos mañana, con sorteo de regalos en la primera.

Últimas proyecciones de los epi-

sodios 10, 11 y 12 de la grandiosa cinta «El cofrecito negro».

Después de a última sesión habrá baile de Sociedad.

ATENEO DE VILLA-CARLOS.—Mañana, domingo por la noche, a las nueve, gran sesión de Cine, gratis para los socios y familias. Se proyectarán siete hermosas películas, entre ellas las preciosas tituladas «La hija de Zazá» (2 partes) y «El Rey de la bolsa» (3 partes).

CRÓNICA LOCAL

Por creer verdaderamente sensacional y del mayor interés la noticia del torpedeamiento de indefensos vapores mercantes en aguas del Mediterráneo, en aguas próximas a Baleares, quisimos darla a conocer cuanto antes por medio de la pizarra expuesta en la fachada de la Tipografía Mahonesa.

Que estuvimos acertados lo comprobaron los grupos numerosos y sin cesar renovados que leían el telegrama expuesto, y que la noticia era emocionante lo demostraron los comentarios de quienes la sabían.

No pueden reproducirse aquí tales comentarios; no es posible estampar las frases gráficas que se dedicaban a quienes con desprecio de la dignidad, con mengua del honor, despojados de ideas nobres y de buenos sentimientos, olvidan el arte militar, escarrocen las leyes y usos de la guerra en vez de aplicar los preceptos técnicos y las reglas internacionales, convierten la lucha en asesinato y a ciegas atropellan, matan, vejan, no a los beligerantes, no al enemigo, sino a los paisanos, a los neutrales, a los buques mercantes.

Estas reflexiones encendían ayer la indignación de los más templados y daban lugar al convencimiento de que Alemania se ha declarado enemiga del mundo entero, de todos los humanos y de que el odio teutón, su afán de venganza, su sed de sangre, alcanza incluso a quienes como España se condujeron siempre hidalgamente para con los descendientes de los bárbaros del norte.

En Bilbao entró una mujer en una iglesia y arrambió con unos candeleros de plata; pero, sorprendida en su sacrilega tarea por el sacerdote, fué detenida y llevada ante el juez.

«¿Por qué ha hecho usted esto?» le preguntó indignado, asombrado y aterrado el interrote de la justicia. Y ella respondió llorando:

«Señor, ví que esto no servía para nada y pensé que hasta a la misma Virgen le sería más grato el que lo transformara en pan para mis hijos.»

Claro es que el juez no se dió por convencido con esta razón; pero hay que reconocer que aquella mujer era toda una filósofa.

El próximo lunes, día 17, a las once y media de su mañana, se reunirá la Junta de Subastas de la Comandancia de Marina para recibir los pliegos de proposiciones que se presenten ofreciendo la compra del mentón de poivo de carbón existente en el Depósito del Arsenal de este puerto. A las doce en punto termina el plazo para recibir proposiciones.

Casa Benaventura

Bastión, 23

VISITAD EL ESTABLECIMIENTO

Programa que la música ejecutará mañana de doce a una y media en el paseo de Isabel II:

1.º «Mónserc», marcha militar.

—Lechavalerie.

2.º «Do, re, mi, fa, sol», Vals.—Peñeva.

3.º «Caballería Ligera», Gran Ouverture.—Suppé.

4.º «Los Cadetes de la Reina», Pasodoble.—Luna.

Últimas proyecciones de los epi-

Movimiento de viajeros:
A bordo del vapor «Mahón» han llegado esta mañana de Palma, 9 pasajeros.

Obras municipales:
Ayer fué vaciado y limpiado el retrete del muelle.

—Ha quedado terminada la reparación del piso de la calle de la Conquista, estando aquella calle completamente limpia puesto que se han retirado todos los efectos que había en mitad del arroyo.

¿Hasta cuándo permanecerán en la cuesta llamada del General los montones de gravilla y adoquines que hay desde hace tiempo?

Tal ha sido la impresión que han causado las noticias de los torpedeamientos de los buques mercantes ocurridos estos últimos días en nuestras costas, que son muchas las personas que han indicado la conveniencia de que nuestra compañía de vapores dispusiera que los viajes entre ésta, Palma y Barcelona se efectúan durante el día mientras duren las actuales circunstancias.

Esperamos que «La Marítima» concederá al asunto la atención que merece.

El señor Franco Rodríguez se propone modificar la forma como perciben hoy las gratificaciones los funcionarios de Telégrafos que prestan servicio por la noche. Desea, a ser posible, que dichas gratificaciones les sean abonadas al terminar la guardia.

Se calcula que ascienden a unas 200.000 las mujeres que trabajan en las fábricas inglesas de municiones.

Palabras del discurso que don Melquiades Alvarez pronunció recientemente en Oviedo:

«La simple forma de gobierno no puede ser una forma inflexible cuando la monarquía practica los derechos que arrancan de la soberanía del pueblo.

—Dije a la sazón oportunamente— agrega—, ante quien debía, con respeto debido a su jerarquía elevada, que la Corona carece de autoridad cuando no cumple el mandato del pueblo.»

Por noticias de origen fidedigno se sabe que el señor Ministro de Marina vendrá en breve a Menorca si las ocupaciones del cargo se lo permiten.

En otro caso la venida del general Miranda se aplazará hasta el mes de Julio próximo.

En Felanitx los negocios de almendrán se han mantenido firmes durante esta semana.

Hoy se paga a razón de 95'00 pesetas los 42'37 kilos.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 12 de Abril
1 vaca, 239 kilos, Santa Rita, (San Lluís).

1 ternero, 294'500, Cugullonet.
1 ternera, 200, Estancia Juan den Bertumeu.

2 carneros, 27'500, Binalfa.
2 carnero, 25, Estancia Torollenet.
2 carneros, 50, Estancia dea Llurensset.

2 carneros, 21'500, Propio.
5 carneros, 89, Miguel Mellá, (Mercadal).
8 cerdos, 127.

Día 13

1 ternero, 204 kilos, Se Turreta.
2 carneros, Muxplé y 1 carnero, Blichica Vey, 80.

1 carnero, 9, Lorenzo Pons.
2 carneros, 31'500, Propios.
7 cerdos, 398.

Mahón Foot-Ball Club

Partidos que se jugarán el domingo día 16 en la Plaza de la Explanada.

A las 2. Triunfo y Malabar.
A las 3 y media. Veïoz y Viscaja.—La Junta.

PIANOS
DE CUERDAS CRUZADAS
Sublime maree
R. MARISTANY
A plazos **5 DUROS** mensuales
10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.
Casa fundada en 1870
Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.
18, Plaza Cataluña, 18
BARCELONA
Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

INFORMACIÓN GENERAL

Barcelona 14, 6'15.

Por haber recibido tarde la presente conferencia publicamos en esta forma las noticias que no pudimos insertar ayer.

El cónsul inglés en Barcelona se ha encargado de dar a ojamiento a los naufragos de los vapores ingleses «Angur» y «Osiohead».

Los navieros expertos dicen que los submarinos que hay en el Mediterráneo proceden de Pola y no de los mares del Norte.

A la salida de palacio un periodista interrogó al Ministro de Marina señor Miranda sobre el torpedeamiento del vapor «Santanderino».

El Ministro contestó que no sabe nada concreto y que el gobierno procederá con energía después de depurar los hechos.

Se dijo que el señor Miranda había dimitido disgustado por el efecto de las declaraciones de anteayer.

Ponievreda.—Ha llegado enfermo el médico del «Santanderino» y ha insistido en asegurar que el vapor fué torpedeado. Dice que se lanzó al agua en ropas menores.

Si el buque hubiera chocado con una roca habría sido de proa; la parte destrozada fué la popa.

Este médico acaba de salvarse por tercera vez de un naufragio.

En Agencias confirman que Gibraltar ha sido convertido en base de operaciones.

Los submarinos alemanes han hundido otro vapor en el Mediterráneo.

En París se conocen los nombres del submarino alemán que torpedeó al «Sussex» y del comandante de dicho submarino.

El gobierno de Noruega se propone dar a conocer las pruebas de los torpedeamientos de barcos noruegos.

Amsterdam.—En el caso del vapor «Tubantia» se han encontrado fragmentos de un torpedo alemán.

Nueva York.—Una nota alemana pretende justificar el torpedeamiento de dos vapores ingleses y niega el de otros, incluso el del «Sussex». Propone que el asunto sea sometido a una comisión mixta y que esta indague si los alemanes se han ajustado o no al convenio de La Haya.

Esta nota ha causado el efecto de una patraña.

Copenhague.—Los daneses declaran que durante la guerra han perdido cuarenta y dos barcos que valían quince millones de francos.

Los cargamentos perdidos importaban veinte y cinco millones.
El número de muertos es ochenta y siete.

DE LA GUERRA

Barcelona 14, 23'40.

Después del torpedeamiento

El vapor «Miramar» de la «Isla Marítima» de Palma condujo a Barcelona los supervivientes de la catástrofe del «Vega». Los naufragos se presentaron al cónsul y por la tarde salieron para Marsella.

En el local que ocupa el consulado inglés en Barcelona se ha reunido el tribunal de arbitraje para examinar las condiciones en que se realizaron los torpedeamientos de los vapores «Orisk Head» y «Angus».

Periodistas españoles en Londres

Londres.—La Asociación de propietarios de periódicos ha obsequiado con un banquete a los señores Gómez Carrillo, Fabián Vidal y marqués de Valdeiglesias.

El Presidente de la sociedad brindó en honor a los españoles e hizo votos para que se estreche cada vez más las relaciones entre España e Inglaterra, hoy más amigas que nunca.

Conviene, dijo, estrechar los lazos comerciales y financieros.

El marqués de Valdeiglesias dedicó su brindis al Rey, al Ejército, al gobierno y a la prensa de Inglaterra. Dedicó a todas palabras muy afectuosas.

Se dió lectura a una carta de Lord Bura Ham en la que se lamenta de no poder asistir al banquete y ensalza la feliz unión entre España e Inglaterra.

El marqués de Valdeiglesias, representante del diario conservador «La Epoca», ha tenido en Londres una entrevista con un delegado de la Agencia Reuter ante quien hizo las manifestaciones siguientes:

El matrimonio del Rey de España con una princesa inglesa nos alcanzó todas las simpatías.

Los germanófilos que hay en España lo son por consideraciones de política interior.

Propusimos al gobierno alemán la compra de los vapores internados en nuestros puertos. Alemania contestó con excusas.

Los acontecimientos de Portugal no afectan para nada a España. Queremos mucho a la joven República lusitana. No hemos situado ni un solo soldado en la frontera portuguesa. Españoles y portugueses son buenos amigos. Deseamos mantener buenas relaciones con Portugal.

España es firmemente neutral, pero abriga calurosas simpatías comerciales y políticas en vez de Inglaterra y de Francia.

El porvenir de nuestro país está indudablemente ligado a estas naciones.

Parte ruso

Petrogrado, oficial.—Han sido rechazadas las tentativas de ataque a Iskulle.

Actividad de la artillería en el valle del lago Barorch.

En el Cáucaso han fracasado los intentos del enemigo.

Parte inglés

Londres, oficial.—Un pequeño ataque a Rechebourg costó al enemigo numerosas pérdidas.

Los alemanes dieron tres ataques al oeste de Pillken y de Iprés.

En el primero llegaron a pisar nuestras trincheras, pero en seguida fueron desalojados.

Barcelona 15, 6'15.

Lo del «Sussex»

El embajador de Francia en España ha sido autorizado para afirmar de un modo categórico y terminante que el vapor «Sussex» fué torpedeado.

España y Alemania

El conde de Romanones ha facilitado una información oficial en la que se reflejan las impresiones recibidas de Berlín.

Estas impresiones están inspiradas en un espíritu francamente amistoso, no obstante los barcos españoles que los alemanes han hundido y los mallorquines que fusilaron.

El gobierno alemán acoge las reclamaciones españolas y según el Jefe del Gobierno hay motivos para confiar en que los submarinos alemanes procederán con más respeto a nuestro pabellón.

Yanquilandia y Alemania

Washington.—El Presidente de los Estados Unidos, señor Wilson, ha presidido un banquete al que asistieron los demócratas.

Dijo el señor Wilson: Tengo el deseo ardiente de que la nación no se vea arrastrada a una guerra que no busca, pero creo que los derechos de la humanidad deben ser asegurados.

Por esta razón el gobierno será tan enérgico como sea preciso para llevar adelante las cuestiones planteadas.

Al oír estas palabras los concurrentes contestaron con un «ah» unánime y prorrumperon en aplausos atronadores.

La nota alemana relativa al torpedeamiento del «Sussex» ha producido mucho efecto en los Estados Unidos.

Créese que el Presidente Wilson se negará a someter el caso al arbitraje del tribunal de La Haya.

Otros telegramas de origen yanqui dicen que es inminente la ruptura entre los Estados Unidos y Alemania.

Delegación rusa

La comisión de delegados rusos que ha de venir a occidente saldrá de Petrogrado el día 27.

Permanecerá tres días en Stokolmo, diez en Inglaterra, otros tantos en Francia y cinco en Italia.

El gobierno ruso ha contratado una importante partida de calzado a Inglaterra.

Los armadores españoles

Los armadores españoles exigen al gobierno que pida una inmediata reparación al de Alemania.

Amnistía en Portugal

Se ha presentado al parlamento portugués el proyecto de ley de amnistía aprobado por el gobierno.

Se cree que será inmediatamente aprobado.

Comité español en Francia

En París se ha constituido un comité español.

El primer acto de la nueva institución fué protestar enérgicamente del torpedeamiento de los vapores «Sussex», «Vigo» y «Santanderino».

Miedo a los piratas

Los alumnos de la facultad de Zoología de la Universidad de Barcelona han desistido de efectuar este año la acostumbrada excursión de estudio a Mallorca.

La causa del desistimiento es el temor que inspiran los submarinos alemanes que hay en el Mediterráneo y que como se sabe torpedean y hunden a cuantos buques encuentran, sean de guerra o mercantes, de las naciones beligerantes o de las neutrales.

Desde las principales poblaciones marítimas se han dirigido al gobierno enérgicos telegramas de protesta por los torpedeamientos de buques mercantes y de vapores españoles.

En sesión del Ayuntamiento de Zaragoza fué discutidísima una moción en la que se pedía que Alemania indemnice a las víctimas españolas supervivientes y a las familias de los que murieron sacrificados por el furor teutónico.

Al final se desestimó la moción y se acordó expedir telegramas de pésame a Lérica, patria del insigne maestro Granados, y a Bilbao, cuna de los que perecieron al ser torpedeado el vapor «Santanderino».

Los últimos partes franceses no contienen ninguna novedad. Sólo hablan de duelos de artillería en los sectores conocidos.

Los partes franceses

Los últimos partes franceses no contienen ninguna novedad. Sólo hablan de duelos de artillería en los sectores conocidos.

Sólo hablan de duelos de artillería en los sectores conocidos.

Sólo hablan de duelos de artillería en los sectores conocidos.

Sólo hablan de duelos de artillería en los sectores conocidos.

Política y Administración

Weyler restablecido

El capitán General señor Weyler, se halla restablecido.
Visitó a don Alfonso.

Romanones y Alba

El conde de Romanones dijo ayer a los periodistas que nuestro embajador en Portugal, señor López Muñoz, ha tenido una larga entrevista con el Ministro de Estado de la República lusitana.

Las conversaciones del Jefe del Gobierno y del Ministro de a Gobernación, señor Alba, con los señores de la prensa, versaron sobre elecciones y escrutinios.

Condena

El Tribunal ha condenado a deportación perpétua a Abd El-Kader que se sublevó al sur de la zona de Tánger.

Además se dedicó al robo, al saqueo y atacó el tabor de policía.

Crisis en puerta

Insistese en afirmar que pronto se declarará una crisis parcial.

Añádese que saldrá del gabinete el Ministro de Marina, general Miranda.

Notas marítimas

Bilbao.—El capitán del vapor «Santanderino» ha prestado una nueva declaración en la que de una manera terminante afirmó que el vapor de su mando fué torpedeado.

El gobierno persiste en suprimir la línea entre España y Filipinas servida por seis vapores trasatlánticos y que cuesta al Estado dos millones y medio de pesetas al año.

El paso de cada buque por el canal de Suez cuesta 74.259 pesetas.

Los buques se dedicarán a traer trigo y carbón de América y los fletes serán a precios reducidos.

Los plutócratas de «El Fomento del Trabajo Nacional» de Barcelona se oponen a la supresión del servicio de vapores entre España y Filipinas.

NODRIZA

Se ofrece una en Villa - Carlos para criar en su propia casa, calle de Mahón número 24. Leche fresca de tres días.

MUEBLES para vender. Lo están en la calle de la Plana número 50. Informes en la misma.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Agua imperial



ALCALINA DIURETICA

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Blanchado Higiene

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Para cuellos, paños y camisas
PRIMERA Y UNICA CASA EN BALEARES

Impresiones en tinta comunicativa
ESPECIALIDAD EN TRABAJO GOMERCIAL

Dirección y talleres: San Magín, 21. Palma
SUCURSAL EN MAHÓN

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Camisería de Juan Lucena. Calle Nueva, 36

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios por lavar y planchar

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Nota: Se recibe la ropa sucia en la sucursal hasta el domingo por la noche, y se entrega limpia y planchada el sábado de la misma mañana.

Pruébese con un cuello nuestro **PLANCHADO** y lo adoptará para siempre.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Depósito en Mahón:

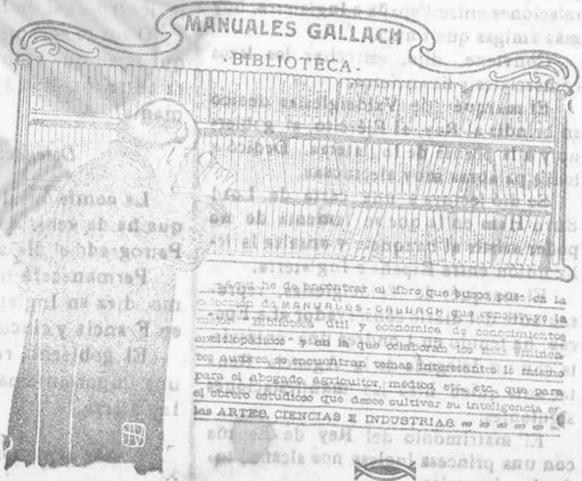
Eduardo Gabiño
Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
Un cuaderno semanal de NOVELA, obra e interesante.
Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia
18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia
EL HOGAR Y LA MODA de además,
PATRONES CORTADOS

REGALOS MENSUALES
consistentes en máquinas de coser, vajillas, copes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes
Llene V. el adjunto cupón y mándelo a:

El Basar de Francisco Pons Carreras
HANNOVER, 11. MAHÓN

quien en el acto le dará unas muestras gratis.
Hay que advertir que solo que se suscriben ahora podrás, con muy poco gasto, empezar a coleccionar toda obra de arte y cultura.

DE LA MODA y su Biblioteca.

Agua Hedrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

LA MEJOR CALZADO

PARA EL CALZADO

LA MEJOR CALZADO

